## Koulutus

abiturientti senior student (Am), final-year student, school leaver (Br)

alakoulu elementary school, grade school, primary school

ammatti profession (akateeminen), occupation/trade (muu)

ammattikorkeakoulu university of applied sciences, polytechnic

ammattiopisto vocational school

arvosana grade (Am), mark (Br)

elitistinen elitist

erottaa koulusta expel

esikoulu preschool

etäopetus distance learning

jakso period

jättää koulu kesken drop out

kasvatuksellinen educational

koe exam, examination, test

kurssi course

kurssitarjotin syllabus

lukio upper secondary school, (senior) high school, sixth form (Br)

lukujärjestys schedule (Am), timetable (Br)

lukukausi semester (Am), term (Br)

lukukausimaksu tuition fee

luokaton non-graded

luokka-aste grade (Am), form (Br), year

läksyt homework, assignments

läpäistä, suorittaa pass

opetus tuition

opetussuunnitelma curriculum

opinto-ohjaus guidance counselling

opintopiste study credit

opisto college

oppilaskunta student body

oppisopimus apprenticeship contract

oppilasvaihto student exchange

oppitunti period (Am), class, lesson (Br)

pakollinen compulsory, obligatory, mandatory, required

peruskoulu comprehensive school

pinnata cut classes, skip lessons, play hookey, play truant

päivänavaus morning assembly

päntätä cram

pätevyys qualification

päättötodistus certificate, diploma

rehtori principal (Am), head teacher, head(master/mistress) (Br)

reputtaa, saada hylätty fail, flunk

sisäoppilaitos boarding school

todistus report

tutkinto (yliopisto-) degree

vaihto-oppilas exchange student

valinnainen optional, elective

valmistua graduate, finish school

välitunti recess (Am), break (Br)

yläkoulu junior high, secondary school

yliopisto university, college

ylioppilas high school graduate

ylioppilaskirjoitukset, päättökokeet matriculation examination, school-leaving exam, A-levels (Br)

*I Replace the underlined American terms with the British equivalents.*

1. I was jealous of my sister as she always got good grades at school.

2. She used to cram even during recesses, for God's sake!

3. When they had math periods, she was shining like a star.

4. The principal would encourage her to participate in science projects.

5. Last semester she travelled to study particle physics at CERN in Switzerland.

6. I myself try to keep my schedule less busy to allow time for my hobbies.

7. When I was in the first grade, I joined a circus club and have been a member ever since.

8. I haven't decided yet whether I'll go on to senior high school as I'm not academically-minded.

*II Write the sentences in English.*

1. Oletko harkinnut oppisopimusta?
2. Ammattikorkeakoulu voisi olla parempi vaihtoehto.
3. Aion hakea kansainväliseen opiskelijavaihtoon.
4. Tiesitkö, että "public school" on elitistinen, kallis sisäoppilaitos ja kaikkea muuta kuin "julkinen"?
5. Etäopetus sopii minulle parhaiten, koska voin tehdä läksyt milloin minua huvittaa.

KOULUTUS

Key I

1. marks

2. breaks

3. maths lessons

4. head(master/ mistress)

5. term

6. timetable

7. form

8. the sixth form

Key II

1. Have you considered an apprenticeship contract?

2. A university of applied sciences might/could be a better alternative/option.

3. I'm going to apply for international student exchange.

4. Did you know that "public school" is an elitist, expensive boarding school and anything but "public"?

5. Distance learning suits me best as/because/since I can do my homework/assignments when I feel like it.